

ISSN 2078-5534

**V I S N Y K**  
OF THE LVIV  
UNIVERSITY

**Series Philology**

**Issue 56**

PART 2

Scientific journal

Published 1–2 issues per year

*Published since 1968*

**В І С Н И К**  
ЛЬВІВСЬКОГО  
УНІВЕРСИТЕТУ

**Серія філологічна**

**Випуск 56**

ЧАСТИНА 2

Збірник наукових праць

Виходить 1–2 рази на рік

*Видається з 1968 року*

The Ivan Franko  
National University of Lviv

Львівський національний  
університет імені Івана Франка

2012

**ЗАСНОВНИК: ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ ІВАНА ФРАНКА**

Друкується за ухвалою Вченої Ради  
Львівського національного університету  
імені Івана Франка

Свідоцтво про державну реєстрацію  
друкованого засобу масової інформації  
серія КВ № 14615-3586Р від 28 жовтня 2008 року

У збірнику вміщено дослідження, які охоплюють широкий спектр мовознавчих проблем, що стосуються граматики, фразеології, ономастики, етимології, діалектології, культури мови, соціолінгвістики, культурології, перекладу, історії слов'янських мов та історії мовознавства. Розглянуто інноваційні процеси у сфері лексики і термінології слов'янських мов наприкінці ХХ – на початку ХХІ ст., актуальні питання міжмовних контактів. Значну увагу приділено вирішенню проблем історії слов'янських літератур та літературознавчої компаративістики.

The collection contains researches that cover a wide range of linguistic problems that concern grammar, phraseology, onomastics, etymology, dialectology, language culture, sociolinguistics, culturology, translation, history of Slavonic languages and history of linguistics. Innovation processes in the area of lexis and terminology of Slavonic languages at the end of 20<sup>th</sup> – the beginning of 21<sup>st</sup> century, actual issues of interlanguage contacts have been considered. Significant attention has been focused on solving problems of history of Slavonic literatures and literary comparativistics

**Редколегія:**

Головний редактор: проф., д-р філол. наук *Тарас Салига*.

Заступник головного редактора: д-р філол. наук, доц. *Ярослав Гарасим*.

Відповідальний секретар: канд. філол. наук, доц. *Мар'яна Гірняк*.

Редакційна колегія: проф., д-р філол. наук *Флорій Бацевич*, доц., канд. філол. наук *Лариса Бондар*, доц., канд. філол. наук *Василь Будний*, проф., д-р філол. наук *Людмила Васильєва*, проф., д-р філол. наук *Михайло Гнатюк*, доц., канд. філол. наук *Ірина Єременко*, проф., д-р філол. наук *Василь Івашків*, проф., д-р філол. наук, член-кореспондент НАН України *Микола Льницький*, проф., д-р філол. наук *Ірина Кочан*, доц., канд. філол. наук *Алла Кравчук*, проф., д-р філол. наук *Богдана Крисица*, доц, канд. філол. наук *Надія Лобур*, проф., д-р філол. наук *Галина Мацюк*, проф., д-р філол. наук *Любомир Сенік*, доц., канд. філол. наук *Зеновій Терлак*, доц., канд. філол. наук *Михайло Чернопиский*.

**Editorial Board:**

Professor *T. Salyha* – Editor-in-Chief,  
Assistant Professor *Y. Harasym* – Assistant Editor,  
Assistant Professor *M. Hirnjak* – Managing Editor.

Відповідальний за випуск доц., канд. філол. наук *Любов Осташ*

**Адреса редколегії:**

Львівський національний університет  
імені Івана Франка  
вул. Університетська, 1,  
Львів, Україна, 79000  
тел.: +38 0322394398

**Editorial Board Address:**

The Ivan Franko  
National University of Lviv  
1, Universytets'ka Str., Lviv,  
Ukraine, 79000  
tel.: +38 0322394398

<http://www.lnu.edu.ua/faculty/Philol/www/index.html>

Редактор *Л.ОСТАШ*

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ, ВИДАВЦЯ І ВИГОТОВЛЮВАЧА:  
Львівський національний університет  
імені Івана Франка  
*вул. Університетська, 1, 79000, Львів, Україна*

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи  
до Державного реєстру видавців, виготівників і  
розповсюджувачів видавничої продукції.  
Серія ДК № 3059 від 13.12.2007 р.

Формат 70x100/16  
Ум. друк. арк. 22,3  
Тираж 100 прим. Зам. №

© Львівський національний університет  
імені Івана Франка, 2012